

# ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ"

Листопадний Комітет, Лєтбридж, Алта.	\$107.85
Листопадний Комітет, Коністон, Онт.	102.43
Відділ ТУРФДім, Ді Пес, Ман.	34.80
Листопадний Комітет, Оттава, Онт.	29.15
Листопадний Комітет, Ошава, Онт.	17.20
Федір Веруан, Смут Рак Фолс, Онт. (збірка)	16.00
К. Шелегей, Гемтремк, Міш. (збірка)	2.50
Д. Гордіна, Федора, Алта. (збірка)	2.50
Василь Рудавчук, Свівен, Саск.	.50
В. І. Дергак, МекЛенна, Ман.	.50
Никола Брис, Комберленд Гавз, Саск.	.50

## НА ПОМІЧ СВОЇХ ПРЕС.

**Коністон, Онт.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам почтовий переказ на суму \$305.39, яку Листопадний Комітет в Коністон придбав для публікації робітничо-фермерської преси: "У.Р.В.", "Робітничі" і "Фарм. Життя". Сума ця вилучена з ріжних підприємств і розподіляється так:

Передплата на "У.Р.В." (нова і стара)	\$102.00
Передплата на "Робітничі" (нова і стара)	\$28.25
Передплата на "Ф. Ж."	\$7.00
Пресовий фонд на "У.Р.В."	\$7.00
на лісти \$34.00, з представлення "Два нашісті" \$13.43, з концерту \$23.55, з колекти на концерті \$3.75, з представлення "Він не задрісний" \$16.55, з дитячого представлення "Малі Ковали" \$10.90.	
На пресовий фонд "Робітничі": з збірки \$8.05, збірка на лісти \$12.65, відділ Секції Молоді \$27.89, з дитячого концерту \$16.62; пресовий фонд "Ф. Ж." \$0.12	

Повторення: Передплата на "У.Р.В." \$102.00  
Передплата на "Робітничі" 28.25  
Передплата на "Ф. Ж." 7.00  
Пресовий фонд "У.Р.В." 7.00  
Пресовий фонд "Робітничі" 65.21  
Пресовий фонд "Ф. Ж." 50.50

**Разом** \$305.39  
Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "У.Р.В.":  
Тов. І. Проданник зібрав на передплату \$12.00.  
На пресовий фонд:  
В. Приймак \$1.00  
Г. Вербіцький 1.00  
Н. Курганевич 1.00  
Д. Проданник 50.50  
К. Процький 50.50  
П. Чортик 50.50  
П. Пелехатий 50.50  
О. Мейсок 50.50  
Дім влаштував 2 підприємства, прихил \$44.55; відділ Р.З.Т. одно, прихил \$36.30; відділ Жінської секції, прихил \$11.05; відділ Секції Молоді одно, прихил \$11.25. Приходу з всіх підприємств разом \$103.15.

**Разом** \$72.00  
Тов. П. Бучковський зібрав на передплату \$40.00 на пресовий фонд:  
С. Біловус 50.50  
І. Ворончук 50.50  
П. Пилипчук 50.50  
А. Смоляк 50.50  
Г. Суся 50.50  
Н. Бурчак 50.50  
П. Біловус 50.50  
Н. Постролюний 25.00  
І. Огурин 25.00  
В. Крижановський 25.00  
М. Дівкава 25.00  
В. Суся 25.00  
П. Огурин 25.00  
М. Міхота 25.00  
Т. Юзків 25.00

**Разом** \$62.25  
Тов. Т. Ягода зібрав на передплату \$60.00; на пресовий фонд:  
Л. Посточник \$1.00  
М. Ного 1.00  
П. Дудик 1.00  
О. Н. 55  
П. Бережанський 50.50  
І. Огурин 50.50  
А. Краєцький 50.50  
Т. Цпка 50.50  
О. Буртинка 50.50  
І. Цервняк 50.50  
П. Богоніч 50.50  
Г. Місаль 50.50  
М. Дудик 50.50  
Н. Атаманюк 50.50  
І. Дудар 50.50  
Н. Шлемкевич 50.50  
З. Сиско 50.50  
Д. Хмара 50.50  
С. Процький 50.50  
Т. Бачинський 25.00  
П. Огурин 25.00  
І. Росковолошин 25.00  
Г. Хмара 25.00  
М. Гайдук 25.00  
Т. Бучковський 25.00  
С. Атаманюк 25.00

**Разом** \$138.00  
Тов. М. Пелехатий зібрав на передплату "Ф. Ж." \$4.00, на пресовий фонд "Ф. Ж." \$0.12; на передплату "У.Р.В." \$12.00, на пресовий фонд "У.Р.В.":  
М. Пелехатий \$1.00  
Н. Баган 50.50  
П. Годик 50.50  
Д. Білава 50.50  
Ф. Бігун 50.50

**Разом** \$32.00  
Тов. О. Мейсок зібрав на передплату "Ф. Ж." \$3.00; на передплату "У.Р.В." \$4.00, на пресовий фонд "У.Р.В.":  
О. Мейсок \$1.00  
В. Приймак 50.50  
Д. Білава 50.50  
М. Мейсок 50.50

**Разом** \$2.50  
Тов. С. Віничевський зібрав на передплату "Робітничі" \$1.50; на пресовий фонд "У.Р.В." \$8.00, на пресовий фонд "У.Р.В.":  
С. Віничевський \$1.00  
Тов. І.а. Перемітла зібрав на передплату "У.Р.В." \$2.00.

**Отава, Онт.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам почтовий переказ на суму \$293.90, яку вилучено в місці листопаді в користь пресової кампанії представляється так:

Передплата на "У.Р.В." (стара і нова)	\$50.00
Передплата на "Робітничі" (стара і нова)	14.30
Передплата і пресовий фонд "Фарм. Життя" з ліст	4.50
Пресовий фонд "Робітничі" з ліст	50.50
Пресовий фонд "Робітничі" від відділу Жінської секції	12.05
Пресовий фонд "У.Р.В." з ліст	4.00
Пресовий фонд "У.Р.В." (з двох концертів)	25.15

**Разом** \$160.50  
Збірка на лісти: Тов. Е. Пащковська збірка на передплату "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$4.50.  
Тов. Анна Жалоба збірка на передплату "Робітничі" \$3.00, на пресовий фонд \$9.00.  
Тов. С. Бистран збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$8.50.  
Тов. Софія Фуртеранська збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$6.25.  
Тов. Анна Чоповик збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$4.25.  
Тов. Гелена Марковська збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$6.00.  
Тов. Юдія Якубовська збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$10.00.  
Тов. Тодор Пасюк зібрав на передплату "Ф.Ж." \$2.00; на пресовий фонд \$0.12.

**Разом** \$103.40  
Тов. П. Гайдебчук зібрав на передплату "Робітничі" \$3.80, на пресовий фонд "Ф.Ж." \$2.00; на лісти ч. 4590 на передплату "У.Р.В." \$26.00, на лісти ч. 5873 на пресовий фонд "Робітничі" \$0.12.  
Тов. С. Калінок зібрав на передплату "Робітничі" \$6.00, на пресовий фонд \$2.00; на лісти ч. 3067 на передплату "У.Р.В." \$12.00, на лісти ч. 3427 на пресовий фонд:  
П. Богач \$1.00  
С. Калінок \$1.00  
Ф. Марак \$1.00

**Разом** \$3.00  
Тов. Н. Боцян зібрав на лісти ч. 4586 на передплату "У.Р.В." \$2.00, на лісти ч. 5887 на пресовий фонд:  
Н. Боцян \$1.00  
Тов. Л. Дівачук зібрав на лісти ч. 4571 на передплату "У.Р.В." \$4.00.  
Тов. М. Чоповик зібрав на лісти ч. 4596 на передплату "У.Р.В." \$6.00.

**Повторення:**  
Передплата на "У.Р.В." \$50.00  
Передплата і пресовий фонд "Ф. Ж." 4.50  
Пресовий фонд "Робітничі" 62.55  
Пресовий фонд "У.Р.В." 29.15  
**Разом** \$160.50  
На прикінці скажу хіба те, що коли на початку листопада наш комітет мав перше своє засідання то йому здавалося, що ця пресова кампанія буде менше успішна від всіх попередніх. Бо коли взяти під увагу, що наш невеличкий гурток організаційних робітників і робітничий примушений до лісти листопаді сплатити на суму \$160.50, яку вилучено з ремонту і сценарію \$125.00, то всім нам здавалося, що ми ніколи не всіма зібрати на пресу велику суму. Та всеж таки ми не зневіряться в своїй справі і доложили всіх своїх старань, щоб такі і для нашої преси трохи придати. Протягом місяця товаришів з листопадів відділу кампанії уніфікація новим успіхом.

Комітет складає всім жертводавцям і колекторам ширшу подяку.  
З товаришеским привітом,  
За Листопадний Комітет,  
С. Калінок.

**Гемтремк, Міш.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам почтовий переказом \$18.50, з того \$2.00 на передплату "Ф. Ж." і \$0.12 на пресовий фонд \$3.00 на передплату "Робітничі" яку збірка т-ка Павліна Шелегей, і \$0.12 на пресовий фонд \$10.00 на передплату "У.Р.В.", яку я зібрав на лісти ч. 1481 і \$2.50 на пресовий фонд "У.Р.В." на лісти ч. 3126.  
На пресовий фонд "У.Р.В." зложив:  
К. Шелегей \$1.00  
В. Лихий \$1.00  
М. Палагога \$0.50  
**Разом** \$2.50

**Разом** \$2.50  
Тов. М. Пашківський зібрав на лісти ч. 2233.  
Тов. М. Пашківський \$1.00  
Тов. Ярославський \$1.00  
Тов. Булаховський \$0.50

**Разом** \$2.50  
Тов. М. Пашківський зібрав на лісти ч. 2233.  
Тов. М. Пашківський \$1.00  
Тов. Ярославський \$1.00  
Тов. Булаховський \$0.50

С. Романчук	50
Н. Коласка	50
І. Токарюк	50
Разом	\$75.00
Збірка на лісти на пресовий фонд "Робітничі":	
Товариш П. Лазарюк і В. Теренюк збірка \$3.50	
Т-ка М. Пашківська збірка \$6.95	
Збірка відділу Секції Молоді на допомогу своїй сторінці в "Робітничі"	\$16.25

**Повторення:**  
Стара і нова передплата на всі три часиски \$136.80  
Прес фонд з підприємств 103.15  
Пресовий фонд з ліст 53.95  
**Разом** \$293.90  
Всім товаришам і товаришам, що брали участь в підприємстві як також всім жертводавцям Листопадний Комітет складає ширшу подяку.  
З товаришеским привітом,  
Листопадний Комітет.

**Отава, Онт.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам почтовий переказ на суму \$160.50, яку вилучено в місці листопаді в користь пресової кампанії представляється так:

Передплата на "У.Р.В." (стара і нова)	\$50.00
Передплата на "Робітничі" (стара і нова)	14.30
Передплата і пресовий фонд "Фарм. Життя" з ліст	4.50
Пресовий фонд "Робітничі" з ліст	50.50
Пресовий фонд "Робітничі" від відділу Жінської секції	12.05
Пресовий фонд "У.Р.В." з ліст	4.00
Пресовий фонд "У.Р.В." (з двох концертів)	25.15

**Разом** \$160.50  
Збірка на лісти: Тов. Е. Пащковська збірка на передплату "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$4.50.  
Тов. Анна Жалоба збірка на передплату "Робітничі" \$3.00, на пресовий фонд \$9.00.  
Тов. С. Бистран збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$8.50.  
Тов. Софія Фуртеранська збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$6.25.  
Тов. Анна Чоповик збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$4.25.  
Тов. Гелена Марковська збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$6.00.  
Тов. Юдія Якубовська збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$10.00.  
Тов. Тодор Пасюк зібрав на передплату "Ф.Ж." \$2.00; на пресовий фонд \$0.12.

**Разом** \$103.40  
Тов. П. Гайдебчук зібрав на передплату "Робітничі" \$3.80, на пресовий фонд "Ф.Ж." \$2.00; на лісти ч. 4590 на передплату "У.Р.В." \$26.00, на лісти ч. 5873 на пресовий фонд "Робітничі" \$0.12.  
Тов. С. Калінок зібрав на передплату "Робітничі" \$6.00, на пресовий фонд \$2.00; на лісти ч. 3067 на передплату "У.Р.В." \$12.00, на лісти ч. 3427 на пресовий фонд:  
П. Богач \$1.00  
С. Калінок \$1.00  
Ф. Марак \$1.00

**Разом** \$3.00  
Тов. Н. Боцян зібрав на лісти ч. 4586 на передплату "У.Р.В." \$2.00, на лісти ч. 5887 на пресовий фонд:  
Н. Боцян \$1.00  
Тов. Л. Дівачук зібрав на лісти ч. 4571 на передплату "У.Р.В." \$4.00.  
Тов. М. Чоповик зібрав на лісти ч. 4596 на передплату "У.Р.В." \$6.00.

**Повторення:**  
Передплата на "У.Р.В." \$50.00  
Передплата і пресовий фонд "Ф. Ж." 4.50  
Пресовий фонд "Робітничі" 62.55  
Пресовий фонд "У.Р.В." 29.15  
**Разом** \$160.50  
На прикінці скажу хіба те, що коли на початку листопада наш комітет мав перше своє засідання то йому здавалося, що ця пресова кампанія буде менше успішна від всіх попередніх. Бо коли взяти під увагу, що наш невеличкий гурток організаційних робітників і робітничий примушений до лісти листопаді сплатити на суму \$160.50, яку вилучено з ремонту і сценарію \$125.00, то всім нам здавалося, що ми ніколи не всіма зібрати на пресу велику суму. Та всеж таки ми не зневіряться в своїй справі і доложили всіх своїх старань, щоб такі і для нашої преси трохи придати. Протягом місяця товаришів з листопадів відділу кампанії уніфікація новим успіхом.

Комітет складає всім жертводавцям і колекторам ширшу подяку.  
З товаришеским привітом,  
За Листопадний Комітет,  
С. Калінок.

**Гемтремк, Міш.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам почтовий переказом \$18.50, з того \$2.00 на передплату "Ф. Ж." і \$0.12 на пресовий фонд \$3.00 на передплату "Робітничі" яку збірка т-ка Павліна Шелегей, і \$0.12 на пресовий фонд \$10.00 на передплату "У.Р.В.", яку я зібрав на лісти ч. 1481 і \$2.50 на пресовий фонд "У.Р.В." на лісти ч. 3126.  
На пресовий фонд "У.Р.В." зложив:  
К. Шелегей \$1.00  
В. Лихий \$1.00  
М. Палагога \$0.50  
**Разом** \$2.50

Ф. Дорошенко	75
Т-ка В. Денесюк	75
Т-ка А. Огородник	50
Т-ка А. Семенов	50
Т-ка М. Саротюк	50
Т-ка М. Цюпов	50
Т-ка М. Мельник	50
Т-ка Анна Тригубук	50
Т-ка Елсі Тригубук	50
Т-ка К. Піл	50
Н. Огородник	50
Т-ка М. Ковальчук	45
Т-ка М. Шамбарська	35
Т-ка Н. Магдій	25
Т-ка М. Маковська	25
Н. Брис	25
Мартин (Англієць)	25

**Разом** \$348.00  
Збірка на лісти:  
Тов. П. Огородник зібрав на передплату "Робітничі" \$3.00; на передплату "Ф.Ж." \$6.00; на лісти ч. 4999 на передплату "У.Р.В." \$6.00.  
Тов. І. Маковський зібрав на лісти ч. 1006 на передплату "У.Р.В." \$6.00; на пресовий фонд "Робітничі" \$2.50.  
Тов. Я. Семенов зібрав на лісти ч. 1048 на передплату "У.Р.В." \$6.00.  
Т-ка А. Семенов збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$1.85.

**Повторення:**  
Передплата на "У.Р.В." \$18.00  
Передплата на "Робітничі" 3.00  
Передплата на "Ф.Ж." 6.00  
Пресовий фонд "Робітничі" 4.35  
Пресовий фонд "У.Р.В." 34.80  
**Разом** \$66.15  
На цьому місці наш відділ складає ширшу подяку всім товаришам і товаришам колекторам і жертводавцям.  
Хай же робітничо-фермерська преса!

**За Відділ,**  
П. Огородник секр.

**Смут Рак Фолс, Онт.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$16.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", що вдалося мені зібрати між робітниками в папіри під назвою: "Метгали Пол Пейлер Ко". На пресовий фонд на лісти ч. 4249 зложили сідуючі товариші і товаришів:

С. Борц	\$2.00
І. Мераудін	2.00
М. Галінський	1.00
П. Фіртош	1.00
В. Бойков	1.00
Фред Веруан	1.00
М. Мезведек	1.00
Юлія Веруан	1.00
А. Мошков	1.00
С. Вороблов	1.00
І. Скігу	1.00
В. Белов	1.00
Н. Денко	1.00
М. Бєзник	1.00
М. Бойко	1.00
Ф. Колокено	1.00
П. Симбал	1.00
І. Меркулов	1.00
Ф. Поліщук	1.00
П. Біловус	1.00
І. Поплавський	1.00
М. Лебедіч	1.00

**Разом** \$16.00  
Всім жертводавцям ширшу подяку.  
З товаришеским привітом,  
Фред Веруан.

**Федора, Алта.**  
Тов. Д. Гордіна зібрав на лісти ч. 2724 на пресовий фонд "У.Р.В.":  
Л. Гордіна \$1.00  
А. Гордіна \$1.00  
Никола Гарасім \$1.00  
Петро Ожківа \$1.00  
**Разом** \$2.50

**В "НОВИМ СВІТІ" ВИШИЛИ З ДРУКУ:**  
**СМЕРТЬ ФРАНКА**  
Велика поема з життя Івана Франка. Написав робітничо-селянський поет Василь Бобинський.  
В книці поміщений малюнок портрету Івана Франка і портрет автору поеми. Поет В. Бобинський написав цю поему за творчими польськими гратами і вона перше побачена друком в видавничій Новий Світ в Монреалі. В поемі представлені життя Франка в кількох образах, взятих з біографії та самої Франкової творчості і повязаних ниткою тих днів, які в житті і творчості Франка були головними. Поема має кругло-формальний характер і складається з сім'ю картин.  
Вступне слово написав письменник М. Ірчак.  
Цей твір має велику мистецьку вагу і повинен знайти в кожній робітничій і фермерській бібліотеці.  
Ціна 10 ц.; гуртом 8 і 7 ц.

**ВЕЛИКЕ МІСТО**  
Поезія М. Тарновського  
Ціна 10 ц.; гуртом 8 і 6 ц.  
**ТРИ ІНТЕРНАЦІОНАЛИ**  
Історичні матеріали.  
Ціна 5 ц.; гуртом 4 і 3 ц.  
**НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ГЕОГРАФІЇ**  
З 44-ма географічними й історичними малюнками. Три місячний курс в 12 лекціях.  
Ціна 60 ц.; гуртом 50, 40, 35 ц.  
**ІЛЮСТРОВАНІЙ АЛЬМАНАХ**  
Лекції. Ціна 40 ц.; гуртом 30 і 25 ц.  
Скрий ширше свій набір науковий і найкраще ілюстрований в цілій Америці календар "Новий Світ" на 1927 рік. — Ціна 40 ц.; 5 — \$2.00; 12 — \$3.75.  
Адресуйте так:  
**NOWUY SWIT**  
Box 1092 Montreal, Que.

Т-ка В. Денесюк	75
Т-ка А. Огородник	50
Т-ка А. Семенов	50
Т-ка М. Саротюк	50
Т-ка М. Цюпов	50
Т-ка М. Мельник	50
Т-ка Анна Тригубук	50
Т-ка Елсі Тригубук	50
Т-ка К. Піл	50
Н. Огородник	50
Т-ка М. Ковальчук	45
Т-ка М. Шамбарська	35
Т-ка Н. Магдій	25
Т-ка М. Маковська	25
Н. Брис	25
Мартин (Англієць)	25

**Разом** \$348.00  
Збірка на лісти:  
Тов. П. Огородник зібрав на передплату "Робітничі" \$3.00; на передплату "Ф.Ж." \$6.00; на лісти ч. 4999 на передплату "У.Р.В." \$6.00.  
Тов. І. Маковський зібрав на лісти ч. 1006 на передплату "У.Р.В." \$6.00; на пресовий фонд "Робітничі" \$2.50.  
Тов. Я. Семенов зібрав на лісти ч. 1048 на передплату "У.Р.В." \$6.00.  
Т-ка А. Семенов збірка на пресовий фонд "Робітничі" \$1.85.

**Повторення:**  
Передплата на "У.Р.В." \$18.00  
Передплата на "Робітничі" 3.00  
Передплата на "Ф.Ж." 6.00  
Пресовий фонд "Робітничі" 4.35  
Пресовий фонд "У.Р.В." 34.80  
**Разом** \$66.15  
На цьому місці наш відділ складає ширшу подяку всім товаришам і товаришам колекторам і жертводавцям.  
Хай же робітничо-фермерська преса!

**За Відділ,**  
П. Огородник секр.

**Смут Рак Фолс, Онт.**  
Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$16.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", що вдалося мені зібрати між робітниками в папіри під назвою: "Метгали Пол Пейлер Ко". На пресовий фонд на лісти ч. 4249 зложили сідуючі товариші і товаришів:

С. Борц	\$2.00
І. Мераудін	2.00
М. Галінський	1.00
П. Фіртош	1.00
В. Бойков	1.00
Фред Веруан	1.00
М. Мезведек	1.00
Юлія Веруан	1.00
А. Мошков	1.00
С. Вороблов	1.00
І. Скігу	1.00
В. Белов	1.00
Н. Денко	1.00
М. Бєзник	1.00
М. Бойко	1.00
Ф. Колокено	1.00
П. Симбал	1.00
І. Меркулов	1.00
Ф. Поліщук	1.00
П. Біловус	1.00
І. Поплавський	1.00
М. Лебедіч	1.00

**Разом** \$16.00  
Всім жертводавцям ширшу подяку.  
З товаришеским привітом,  
Фред Веруан.

**Федора, Алта.**  
Тов. Д. Гордіна зібрав на лісти ч. 2724 на пресовий фонд "У.Р.В.":  
Л. Гордіна \$1.00  
А. Гордіна \$1.00  
Никола Гарасім \$1.00  
Петро Ожківа \$1.00  
**Разом** \$2.50

**В "НОВИМ СВІТІ" ВИШИЛИ З ДРУКУ:**  
**СМЕРТЬ ФРАНКА**  
Велика поема з життя Івана Франка. Написав робітничо-селянський поет Василь Бобинський.  
В книці поміщений малюнок портрету Івана Франка і портрет автору поеми. Поет В. Бобинський написав цю поему за творчими польськими гратами і вона перше побачена друком в видавничій Новий Світ в Монреалі. В поемі представлені життя Франка в кількох образах, взятих з біографії та самої Франкової творчості і повязаних ниткою тих днів, які в житті і творчості Франка були головними. П